



Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Содержание

<b>1 Основные отличительные особенности устройства.....</b>	<b>3</b>
1.1 Комплект поставки.....	3
1.2 Краткое описание устройства и оборудования..	3
1.3 Область применения устройства.....	3
1.4 Декларация соответствия.....	4
1.5 База данных EPREL.....	4
<b>2 Общие указания по безопасности.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Ввод в работу.....</b>	<b>6</b>
3.1 Включение устройства.....	6
3.2 Вставка оснащения.....	6
<b>4 Управление пищевыми продуктами.....</b>	<b>6</b>
4.1 Хранение продуктов.....	6
4.2 Сроки хранения.....	7
<b>5 Экономия электроэнергии.....</b>	<b>7</b>
<b>6 Управление.....</b>	<b>7</b>
6.1 Элементы управления и индикации.....	7
6.1.1 Индикация Status.....	7
6.1.2 Навигация.....	7
6.1.3 Символы индикации.....	7
6.2 Логика управления.....	8
6.2.1 Активация / деактивация функции.....	8
6.2.2 Выбор значения функции.....	8
6.2.3 Активация / деактивация настройки.....	8
6.2.4 Выбор значения настройки.....	8
6.2.5 Вызов меню клиента.....	9
6.3 Функции.....	9
6.3.2 Выключение устройства.....	9
6.3.3 Установка соединения.....	9
6.3.4 Прерывание соединения.....	9
6.3.5 Сброс соединения.....	10
6.3.6 Температура.....	10
6.3.7 Единица измерения температуры.....	10
D1	10
6.3.8 SuperCool.....	10
6.3.9 PowerCool.....	10
6.3.10 Активация / деактивация функции.....	11
HolidayMode.....	11
SabbathMode.....	11
EnergySaver.....	11
CleaningMode.....	11
Яркость дисплея.....	12
Сигнал открытой двери.....	12
Блокировка ввода.....	12
Язык.....	12



<b>Информация.....</b>	<b>12</b>
Напоминание.....	12
Сброс.....	13
6.4 Сообщения об ошибках.....	13
6.4.1 Предупреждения.....	13
6.4.2 Демонстрационный режим.....	13
<b>Оснащение.....</b>	<b>13</b>
Полки в дверях.....	13
Съемные полки.....	14
Разделяемая съемная полка.....	15
VarioSafe.....	15
Выдвижные ящики.....	15
Крышка EasyFresh-Safe.....	16
Регулировка влаги.....	17
Стеклянные пластины.....	17
Принадлежности.....	17
<b>Уход.....</b>	<b>18</b>
FreshAir-Фильтр с активированным углем.....	18
Разборка/сборка выдвижных систем.....	19
Размораживание устройства.....	19
Чистка устройства.....	19
<b>Поддержка клиентов.....</b>	<b>20</b>
Технические данные.....	20
Рабочие шумы.....	20
Техническая неисправность.....	20
Сервисная служба.....	21
Заводская табличка.....	22
<b>Отключение.....</b>	<b>22</b>
<b>Утилизация.....</b>	<b>22</b>
11.1 Подготовка устройства к утилизации.....	22
11.2 Экологичная утилизация устройства.....	22
<b>12 Информация об изготовителе.....</b>	<b>23</b>

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	<b>Прочтите руководство</b> Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочтайте внимательно указания в этом руководстве.
	<b>Полная версия руководства в Интернете</b> Подробное руководство можно найти в сети Интернет, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервисный номер указан на заводской табличке:

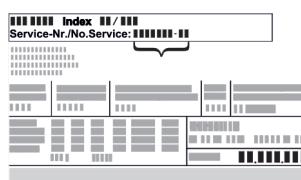


Fig. Примерное отображение

# Основные отличительные особенности устройства

Символ	Расшифровка
	<b>Проверьте устройство</b> Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	<b>Отклонения</b> Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	<b>Указания к действиям и результаты действий</b> Указания к действиям обозначены знаком ►. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	<b>Видеоролики</b> Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

Данная инструкция по эксплуатации относится к:

R...	52..
SR...	52..

## 1 Основные отличительные особенности устройства

### 1.1 Комплект поставки

Проверить все детали на повреждения при транспортировке. Обратитесь в случае замечаний к своему дилеру или в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба).

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Сервисная брошюра

### 1.2 Краткое описание устройства и оборудования

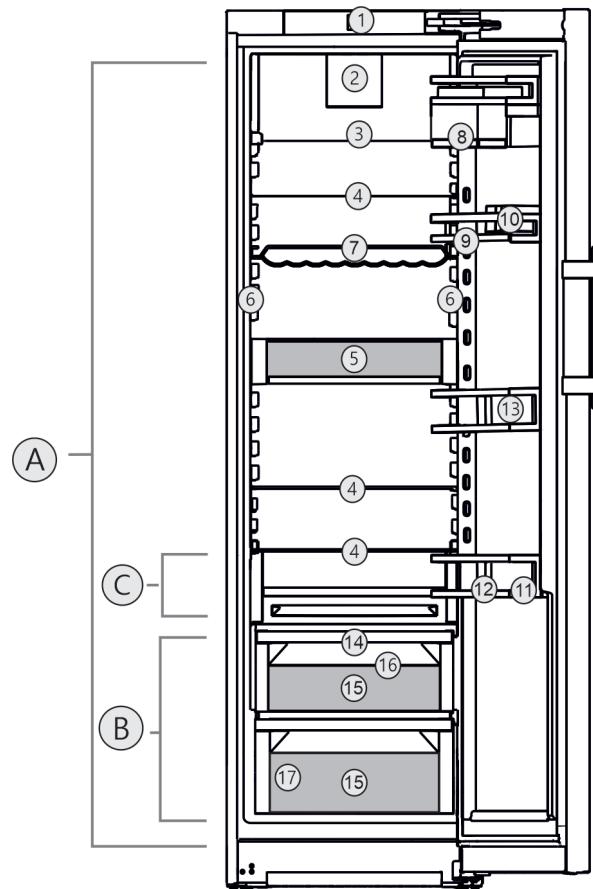


Fig. 1 Примерное отображение

#### Температурные зоны

- (A) Холодильное отделение  
(B) EasyFresh  
(C) Самая холодная зона

#### Оснащение

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| (1) Элементы управления                                    | (10) Отделение для масла и индикации |
| (2) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir | (11) Полка для бутылок               |
| (3) Разделяемая съемная полка                              | (12) Держатель для бутылок           |
| (4) Съемная полка  | (13) Полки на двери                  |
| (5) VarioSafe  | (14) Крышка EasyFresh-Safe           |
| (6) LED- светодиодное освещение с обеих сторон             | (15) EasyFresh-Safe                  |
| (7) Волнистая полка для бутылок                            | (16) Отверстие для стока             |
| (8) VarioBox   | (17) Заводская табличка              |
| (9) Держатель для консервов                                |                                      |

#### Указание

- Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

### 1.3 Область применения устройства

#### Применение по назначению

# Общие указания по безопасности

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Устройство не предназначено для замораживания пищевых продуктов.

Устройство не предназначено для использования в качестве встраиваемого прибора.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

## Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

## Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

## Указание

► Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

## 1.4 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.5 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu/>. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

# 2 Общие указания по безопасности

Тщательно храните данную инструкцию по применению, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.

При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по применению.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по применению перед началом использования устройства. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

## Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует удерживать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии указаниями руководства по эксплуатации.

## Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
  - Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившаяся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.

## Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

## Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

## Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами, либо примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

## Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лет с помощью острых предметов.

## Опасность защемления:

- При открытии и закрытии двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

## Символы на приборе:



Символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. Она относится к панелям из вспененного материала в двери и/или корпусе. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

## Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав:

# Ввод в работу

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

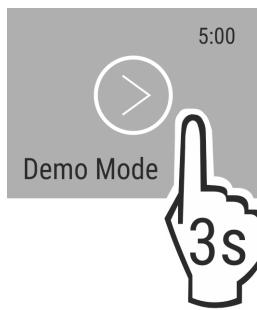


Fig. 4

- Нажмите и удерживайте DemoMode в течение 3 секунд.
- ▷ Функция DemoMode деактивирована.

## Указание

Рекомендации производителя:

- Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.

## 3 Ввод в работу

### 3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Устройство установлено и подсоединенено согласно инструкции по монтажу.
- Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.

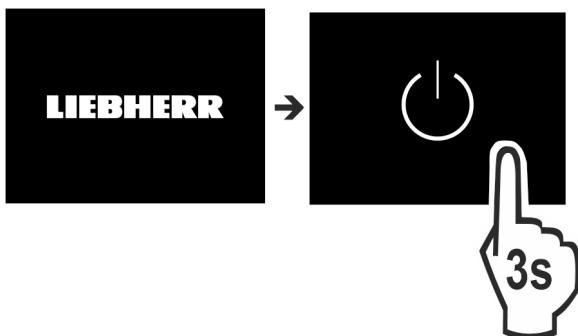


Fig. 2

- Включите устройство через дисплей.

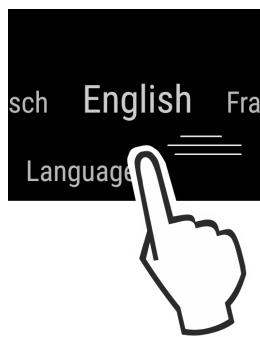


Fig. 3

- Выберите язык.

- ▷ Появляется индикация состояния.

#### Устройство запускается в DemoMode:

Когда устройство запускается в DemoMode, можно деактивировать DemoMode в течение следующих 5 минут.

## 3.2 Вставка оснащения

- Вставьте соответствующее оснащение для оптимального использования устройства.
- Приобретите и вставьте модуль SmartDevice (см. [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)).
- Установите приложение SmartDevice (см. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).

## Указание

Принадлежности доступны в [Магазине бытовых приборов Liebherr](http://Magazin бытовых приборов Liebherr) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

## 4 Управление пищевыми продуктами

### 4.1 Хранение продуктов



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

## Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:

- Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
- Вентиляционные щели на вентиляторе открыты.
- Пищевые продукты хорошо упакованы.
- Пищевые продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
- Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях, так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.
- Жидкости находятся в закрытых емкостях.
- Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

**Указание**

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

**4.1.1 Холодильное отделение**

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

**Сортируйте продукты:**

- В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
- В самой холодной зоне Fig. 1 (C): Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда, мясные и колбасные изделия
- На самой нижней полке: Сыroе мясо или рыба

**4.1.2 EasyFresh-Safe**   

Отделение предназначено для не упакованных пищевых продуктов, например фруктов и овощей.

Влажность воздуха зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

**Сортируйте продукты:**

- Вложить не упакованные фрукты и овощи.
- Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.7 Регулировка влаги).

**4.2 Сроки хранения**

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

**4.2.1 Холодильное отделение**

Это распространяется на минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

**5 Экономия электроэнергии**

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытym.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.3 Область применения устройства). При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка теплых блюд: сначала дайте им остить до комнатной температуры.
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

**6 Управление****6.1 Элементы управления и индикации**

Дисплей позволяет осуществить быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Управление функциями и настройками осуществляется или посредством активации / деактивации, или посредством выбора значения.

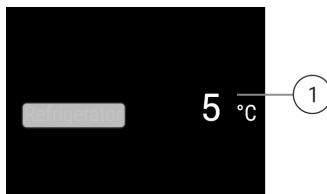
**6.1.1 Индикация Status**

Fig. 5

(1) Индикация температуры холодильного отделения

**6.1.2 Навигация**

Доступ к отдельным функциям происходит путем навигации в меню. После подтверждения функции или настройки раздается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 секунд, индикация сменяется на индикацию Status.

Управление устройством происходит через смахивание и подтверждение в индикации:

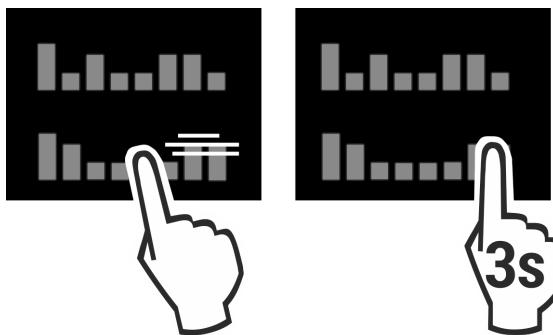


Fig. 6

**Назад:**

- Подтвердите выбор в подменю. Индикация переключается обратно в меню.



Выберите . Индикация переключается обратно на функцию / настройку.

**Назад к индикации Status:**

- Закрытие и открытие двери.
- Ждите 10 секунд. Индикация переключается на индикацию Status.

**6.1.3 Символы индикации**

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	<b>Режим готовности к работе (Standby)</b>
	Устройство или температурная зона выключены.

# Управление

Символ	Состояние устройства
	<b>Мигающее число</b> Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение.
	<b>Мигающий символ</b> Устройство работает. Предпринимается настройка.

## 6.2 Логика управления

### 6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать следующие функции:

Символ	Функция
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	HolidayMode
	EnergySaver

<sup>x</sup> Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усилиться, а потребление электроэнергии увеличится.

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
- Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В меню появится состояние.
- Функция активирована / деактивирована.

### 6.2.2 Выбор значения функции

Для следующих функций можно настроить значение в подменю:

Символ	Функция
	Настройка температуры Включение/выключение устройства

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
- Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
- Путем смахивания выберите в индикации значение настройки.

#### Настройка температуры

- Подтвердите выбранное значение путем краткого касания.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- Цвет индикации меняется на синий в активированном состоянии.
- Дисплей переключается обратно в меню.

### 6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать следующие настройки:

Символ	Настройка
	WiFi <sup>1</sup>
	Блокировка ввода <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Напоминания <sup>1</sup>
	Сброс <sup>2</sup>
	Выключение <sup>2</sup>

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите настройки касанием.
- Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.

#### <sup>1</sup> Активация настройки (короткое нажатие)

- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В меню появится состояние.
- Настройка активирована / деактивирована.

#### <sup>2</sup> Активация настройки (длинное нажатие)

- Для подтверждения нажмите и удерживайте выбор в течение 3 секунд.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В меню появится состояние.
- Дисплей сменится.

### 6.2.4 Выбор значения настройки

Для следующих настроек можно настроить значение в подменю:

Символ	Настройки
	Яркость
	Сигнал открытой двери
	Единица темп.
	Язык

- В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите настройки касанием.
- Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.
- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Путем смахивания выберите в индикации требуемое значение настройки.

- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- В подменю ненадолго появится состояние.
- Дисплей переключается обратно в меню.

## 6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

Символ	Функция
D1	D-Value <sup>1</sup>
	Software

- Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появится настройки .
- Коснитесь настроек.
- Появится подменю.
- Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появится информация об устройстве .
- Нажмите в течение 3 с.
- Появится меню для ввода числового кода.
- Введите числовой код 151.
- Появится меню клиента.
- Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появится требуемая настройка.

### 1 Выбор значения

- Для подтверждения выполните краткое касание.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- На дисплее ненадолго появится состояние.
- Дисплей переключается обратно в меню.

### 2 Активация настройки

- Для подтверждения нажмите и удерживайте индикацию в течение 3 секунд.
- Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- На дисплее появится состояние.
- Символ мигает, пока устройство работает.

## 6.3 Функции



### Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

#### Выключение всего устройства

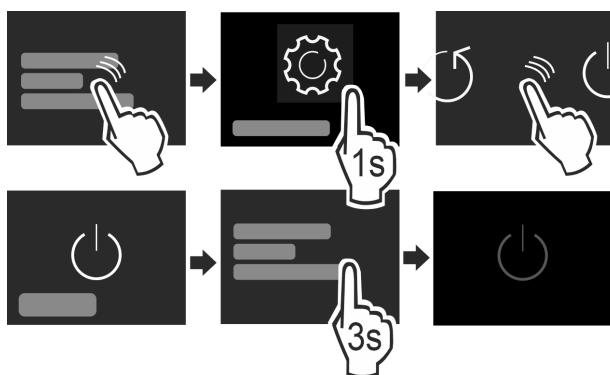


Fig. 7

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Деактивировано: Дисплей гаснет.

Данная настройка позволяет выполнить соединение между устройством и интернетом. Управление соединением осуществляется через SmartDevice. Затем устрой-

ство через SmartDevice-App может быть подсоединенено к SmartHome-System. С помощью SmartDevice-App и других совместимых партнерских сетей также можно использовать расширенные возможности опций и настроек.

### Указание

Модуль SmartDevice-Box доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr \(home.liebherr.com\).](http://Magazinе бытовых приборов Liebherr (home.liebherr.com).)

Подробную информацию о наличии, условиях и об отдельных опциях можно найти в интернете по адресу [www.smartdevice.liebherr.com](http://www.smartdevice.liebherr.com).

### Указание

SmartDevice-Box невозможно использовать в следующих странах: Россия, Беларусь, Казахстан. Функция SmartDevice недоступна.

#### Применение:

- Управляйте устройством через SmartDevice-App или совместимые партнерские сети.
- Используйте расширенные функции и настройки.
- Вызовите текущее состояние устройства через SmartDevice-App.

Модуль SmartDevice-Box приобретен и используется (см. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

Приложение SmartDevice установлено (см. <https://apps.home.liebherr.com/>).

## 6.3.2 Установка соединения

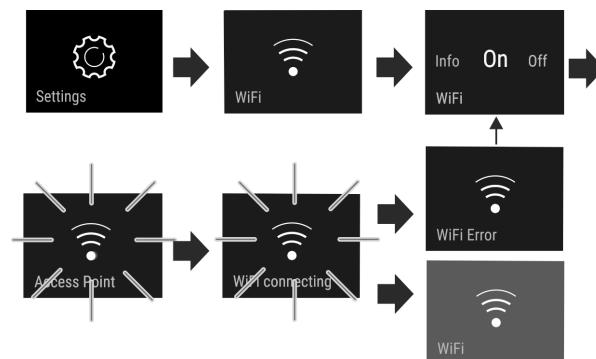


Fig. 8

- Активировать настройку (см. 6.2 Логика управления).
- Соединение устанавливается: появляется Connecting. Символ мигает.
- Не удалось установить соединение: появляется WiFi Error.

## 6.3.3 Прерывание соединения

- Деактивировать настройку (см. 6.2 Логика управления).

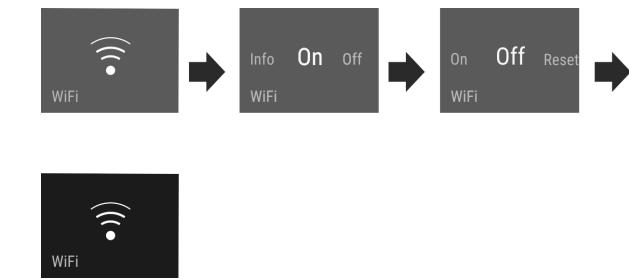


Fig. 9

Соединение прервано: Символ отображается непрерывно.

# Управление

## 6.3.4 Сброс соединения

► Сбросить настройки (см. 6.2 Логика управления).

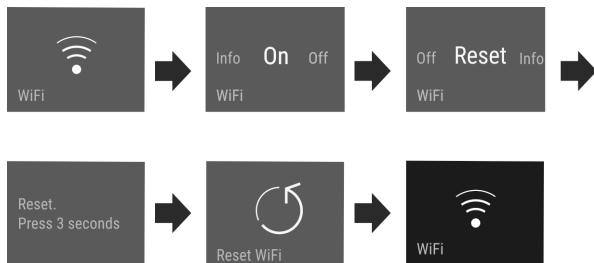


Fig. 10

► Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.

5 °C

## Температура

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона	Рекомендуемая настройка
Холодильное отделение	5 °C

### Настройка температуры

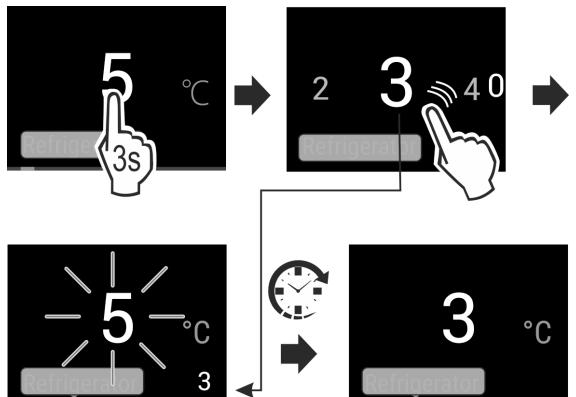


Fig. 11

► Настройте значение. (см. 6.2 Логика управления)

► Настроенная температура отображается снизу справа на дисплее.

°C / °F

## Единица измерения температуры

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

### Выбор настройки

► Установите значение (см. 6.2 Логика управления).

D1

## D-Value

### Указание

Liebherr рекомендует:

► Эксплуатируйте устройство с сухой задней стенкой, чтобы избежать видимого конденсата и примерзания изделия.

D-Value указывает, эксплуатируете ли Вы холодильное отделение с или без сухой задней стенки. Задняя стенка монтируется в устройство при поставке. D-Value предварительно установлен на D1.

Вы можете извлечь заднюю стенку для очистки. Чтобы эксплуатировать устройство без задней стенки, Вам необходимо установить D-Value на D2.

### Выбор настройки

► Настройка значения в меню клиента. (см. 6.2 Логика управления)



## SuperCool

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A)

### Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

### Активация / деактивация функции

- Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.



## PowerCool

С помощью данной функции образуется оптимальное температурное расслоение для охлаждения Ваших продуктов.

Данная функция относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

### Применение:

- при высокой температуре в помещении (выше примерно 35 °C)
- при высокой влажности воздуха, например, летом
- при хранении влажных продуктов, для предотвращения образования конденсата во внутреннем пространстве

### Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

### Указание

Вентилятор может работать и при деактивированной функции. Он обеспечивает оптимальное распределение температуры в устройстве.

► Функция активирована: Энергопотребление устройства немного увеличено.

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- SuperCool

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

### 6.3.10 Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: Все функции активированы одновременно.
- ▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.



#### HolidayMode

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.

Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

#### Активация / деактивация функции

- Полностью опорожните холодильное отделение.
- Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)
- ▷ Активировано: температура охлаждения повышается.
- ▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.



#### SabbathMode

Данная настройка выполняет религиозные требования в отношении Шаббата и дней еврейских праздников. Когда активирован SabbathMode, некоторые функции электроники управления отключены. Благодаря этому можно использовать устройство, не вызывая его активность.

Список сертифицированных Star-K устройств можно найти по ссылке [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха).



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

Если отключение электропитания происходит, когда активирован режим SabbathMode, это сообщение не сохраняется. Когда электропитание восстанавливается, устройство продолжает работать в режиме SabbathMode. Когда он заканчивается, на индикаторе температуры не появляются никаких сообщений об отключении электропитания.

Если сбой электропитания происходит во время режима SabbathMode:

- проверить качество продуктов. Оттаявшие продукты не употреблять!

Поведение устройства, когда активирован SabbathMode:

- Индикация Status непрерывно показывает SabbathMode.
- Дисплей заблокирован для управления, за исключением деактивации SabbathMode.
- Если функции / настройки активированы, они остаются активными.
- Дисплей продолжает светиться, когда дверь закрывается.

- Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени также задерживается. Функция в SabbathMode не возобновляется.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Не выдаются никакие звуковые сигналы, и на дисплее не появляются никакие предупреждения/настройки, например, сигнал неправильной температуры, сигнал открытой двери.
- Внутреннее освещение деактивировано.
- Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.
- После восстановления электропитания устройство самостоятельно возвращается к режиму SabbathMode.

#### Активация/деактивация функции SabbathMode

- Для активации функции на дисплее перейдите движением пальца в пункт меню Настройки и удерживайте 1 секунду. Меню переходит к доступным настройкам.
- Сдвигайте палец по дисплею, пока не появится символ для SabbathMode (Menora). Нажмите на символ на протяжении трех секунд.
- ▷ Индикация изменит цвет.
- ▷ Функция SabbathMode активирована.

Для деактивации функции нажмите на индикацию и удерживайте нажатие в течение 3 секунд.

Функция SabbathMode деактивирована.



#### EnergySaver

Эта функция снижает расход электроэнергии. Если Вы включаете эту функцию, температура холодильного отделения повышается.

Температурная зона	Рекомендуемая настройка	Температура при активном EnergySaver
5 °C Холодильное отделение	5 °C	7 °C

Применение:

- Экономия электроэнергии.

#### Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Активировано: Во всех температурных зонах настроены повышенные температуры.
- ▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.



#### CleaningMode

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).

Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Дисплей непрерывно показывает CleaningMode.
- Холодильное отделение выключено.

# Управление

- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются.  
Звуковой сигнал не раздается.

## Активация / деактивация настройки

- Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.



## Яркость дисплея

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

## Выбор настройки

- Установите значение (см. 6.2 Логика управления).



## Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь).

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

## Выбор настройки

- Установите значение (см. 6.4 Сообщения об ошибках).



## Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

## Активация / деактивация настройки

- Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)



## Язык

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

## Активация / деактивация настройки

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



## Информация

Эта настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

## Вызов сведений об устройстве

- В индикации смахивайте, пока не появится индикация настроек .
- Подтвердите индикацию.
- В индикации смахивайте, пока не отобразится информация.
- Считайте сведения об устройстве.



## Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.



## Замена фильтра с активированным углем FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

- Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
- Подтвердите сообщение.
- Интервал техобслуживания начнется заново.
- Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

## Активация настройки

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



## Сброс

Эта функция позволяет сбросить все настройки до заводских. Все настройки, предпринятые Вами до этого, будут сброшены до исходных настроек.

### Активация настройки

- Активация (см. 6.2 Логика управления).

## 6.4 Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках отображаются на дисплее. Имеется две категории сообщений об ошибках:

Категория	Значение
Сообщение	Напоминает об общих процессах. Можно выполнить данные процессы и тем самым устранить сообщение.
Предупреждение	Появляется при нарушениях функционирования. В дополнение к индикации на дисплее звучит сигнал. Звуковой сигнал становится громче, пока индикация не будет подтверждена касанием. Более простые нарушения функционирования пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных нарушений функционирования необходимо связаться с сервисной службой.

### 6.4.1 Предупреждения



#### Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено.

- Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- или-
- Закройте дверь.



#### Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

- Откройте дверь.
- Запишите код ошибки.
- Подтвердите сообщение.
- ▷ Звуковой сигнал прекращается.
- ▷ Появляется индикация состояния.
- Закройте дверь.
- Обратитесь в сервисную службу. (см. 9.4 Сервисная служба)

### 6.4.2 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается «D», это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

#### Деактивация демонстрационного режима

Если на дисплее идет счет времени:

- Подтвердите индикацию в период течения времени.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.

Если счет времени не идет:

- Извлеките сетевую вилку.
- Снова подключите сетевую вилку.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.

## 7 Оснащение

### 7.1 Полки в дверях

#### 7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

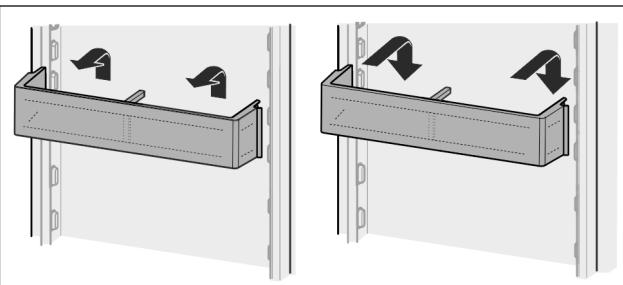


Fig. 12

- Сдвиньте полку вверх.
- Потянуть вперед.
- Установка осуществляется в обратной последовательности.

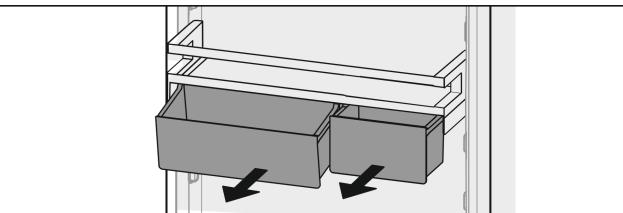


Fig. 13

Можно использовать как только один ящик VarioBox, так и оба. Если требуется поставить особо высокие бутылки, то подвешивайте над полкой для бутылок только один ящик.

#### Перестановка полок с ящиками VarioBox:

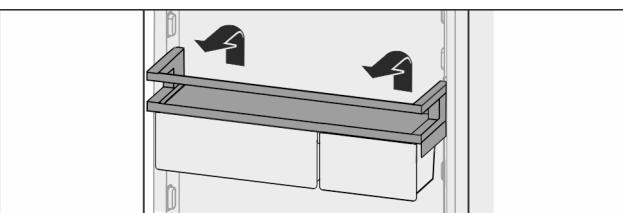


Fig. 14

- Извлечь движением вверх.
- Снова вставьте в любом положении.

#### Перестановка VarioBoxen:

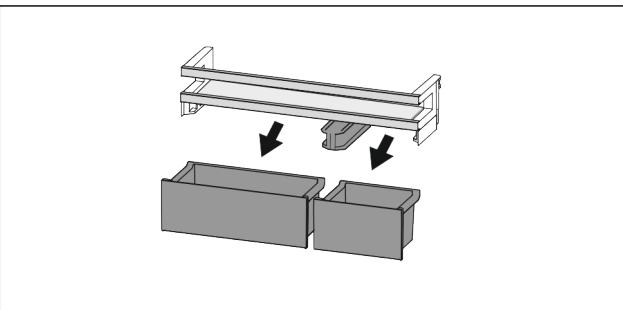


Fig. 15

- Если дверная полка извлечена:
- Извлечь ящик.

# Оснащение

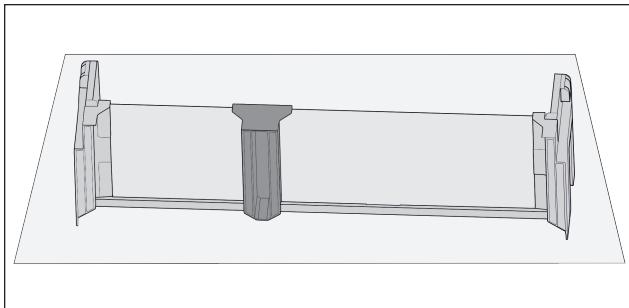


Fig. 16  
► Положите полку на стол.

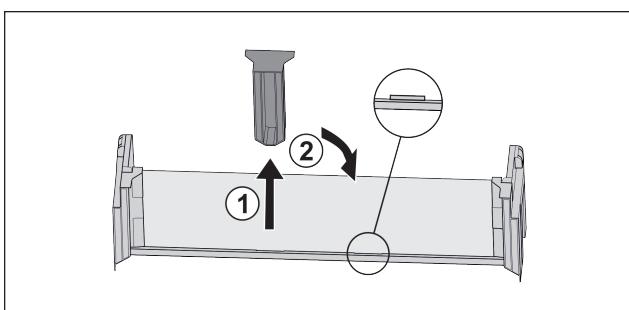


Fig. 17  
► Снимите среднюю поддерживающую деталь Fig. 17 (1).  
► Вставьте среднюю поддерживающую деталь во вторую позицию Fig. 17 (2).

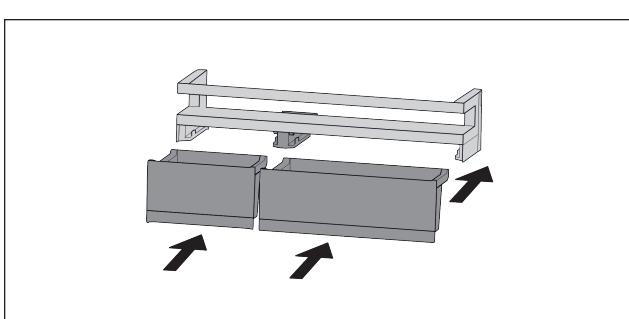


Fig. 18  
► Заменить ящик.

## 7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

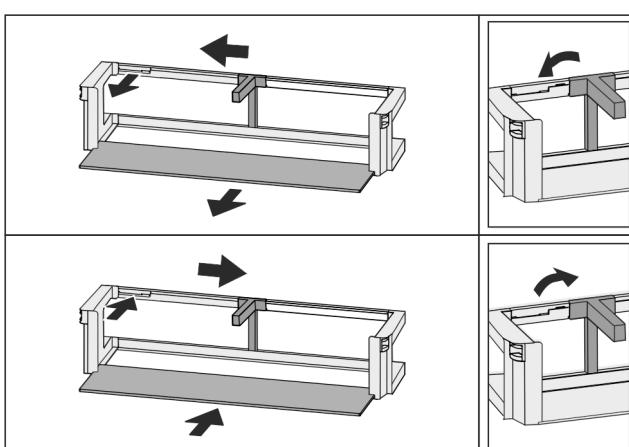


Fig. 19

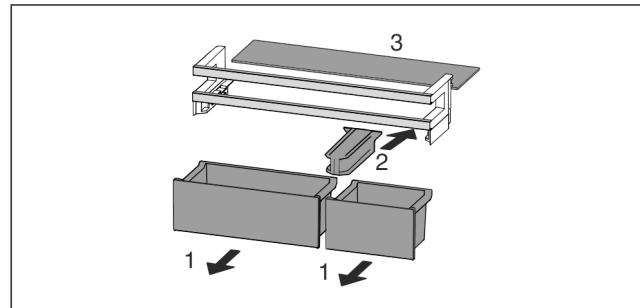


Fig. 20  
► Разборка полок на дверях.

## 7.2 Съемные полки

### 7.2.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

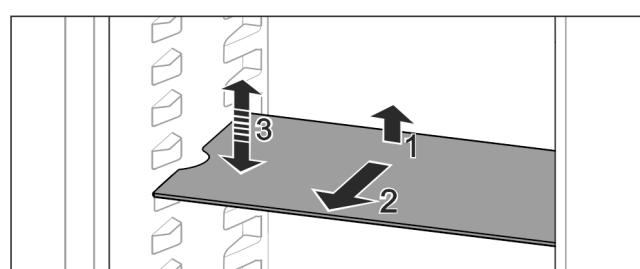


Fig. 21  
► Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.  
► Боковое отверстие совпадает с положением полки.  
► Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.  
-или-

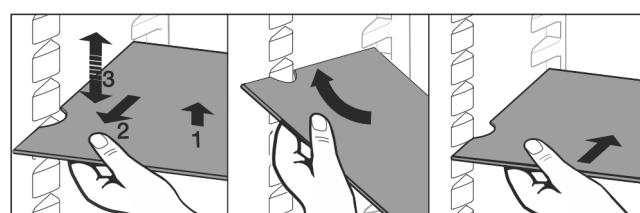


Fig. 22  
► Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.  
► Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.  
► Установка съемных полок на место: Вставьте до упора.  
► Стопоры показывают вниз.  
► Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.  
Съемную полку над отделениями EasyFresh также можно извлечь.

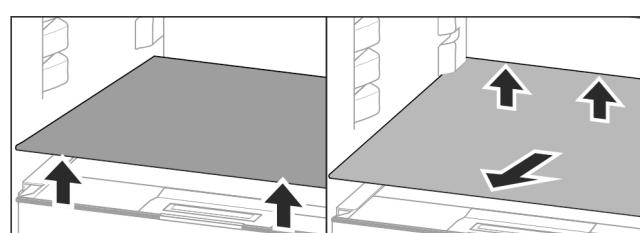


Fig. 23

Извлечение съемных полок:  
► Приподнимите съемную полку спереди и сзади.

- ▶ Извлеките движением вперед.

На расположенную внизу крышку отделения не ставить товары!

Вставка съемной полки:

- ▶ Вставить съемную полку наискосок с уклоном назад вниз.

▷ Стопоры показывают вниз.

- ▶ Вставка и опирание съемной полки.

## 7.3 Разделяемая съемная полка

### 7.3.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

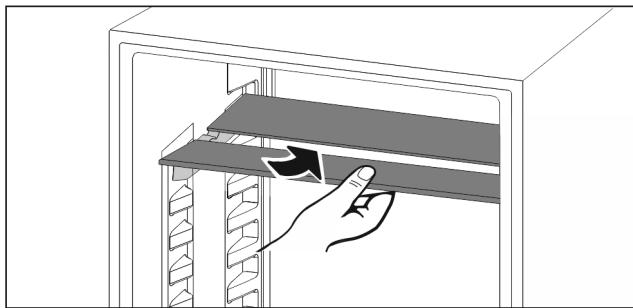


Fig. 24

- ▶ Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

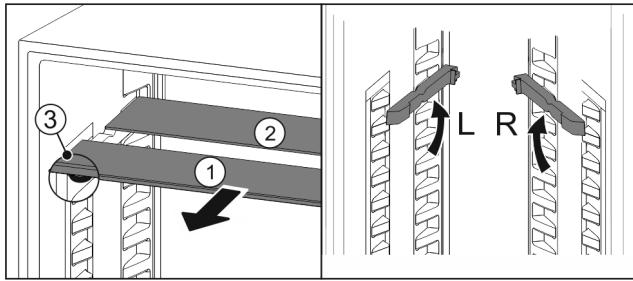


Fig. 25

**Переместите в верхнее положение:**

- ▶ По одной извлеките Fig. 25 (1) стеклянные панели движением вперед.
- ▶ Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
- ▶ Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
- ▷ Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- ▷ Высокие стопоры сзади.

**Используйте обе полки для хранения:**

- ▶ Одной рукой возьмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
- ▷ Стеклянная панель Fig. 25 (1) с декоративной планкой лежит спереди.
- ▷ Стопоры Fig. 25 (3) показывают вниз.

## 7.4 VarioSafe

VarioSafe предлагает место для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

### 7.4.1 Применение VarioSafe

Выдвижной ящик можно извлекать и вставлять в двух разных по высоте положениях. Благодаря этому в выдвижном ящике можно хранить также более высокие мелкие части.

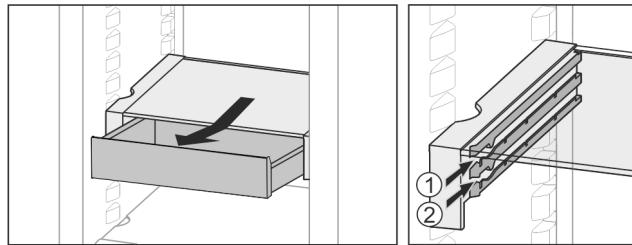


Fig. 26

- ▶ Извлечь выдвижной ящик.
- ▶ На любой высоте Fig. 26 (1) или Fig. 26 (2) вставить.

### 7.4.2 Переместить VarioSafe

VarioSafe можно перемещать по высоте как целое.

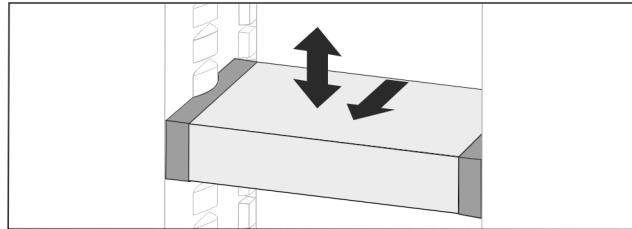


Fig. 27

- ▶ Потянуть вперед.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
- ▶ Поднять или опустить на любую высоту.
- ▶ Вставить назад.

### 7.4.3 Полностью извлечь VarioSafe

VarioSafe можно извлекать как целое.

- ▶ Потянуть вперед.
- ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.

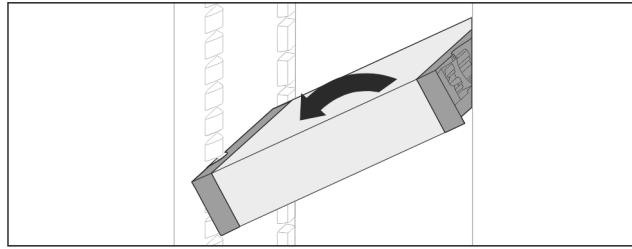


Fig. 28

- ▶ Установите под углом и потяните на себя.

### 7.4.4 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

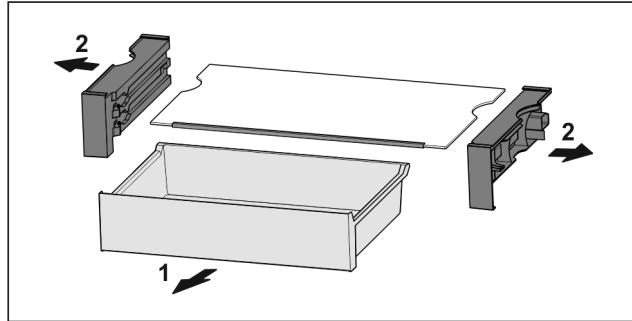


Fig. 29

- ▶ Разобрать VarioSafe.

## 7.5 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

# Оснащение

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от выдвижной системы. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

## Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

- Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

## 7.5.1 Выдвижной ящик на салазках

### Извлечение выдвижного ящика

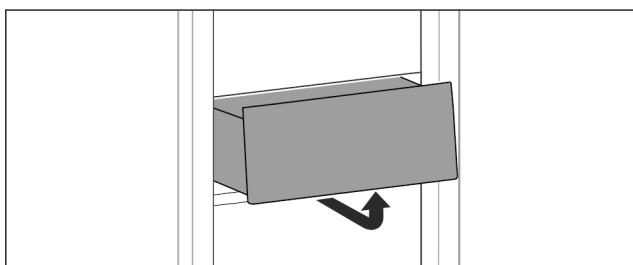


Fig. 30

- Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

### Вставка выдвижного ящика

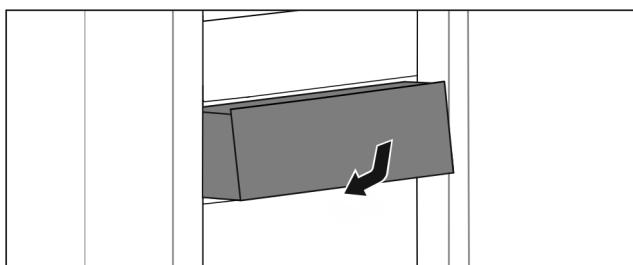


Fig. 31

- Вставьте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

## 7.5.2 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Выдвижной ящик движется посредством выдвижных направляющих (телескопических направляющих). Есть телескопические направляющие с полным выдвижением и телескопические направляющие с частичным выдвижением. Выдвижные ящики с полным выдвижением могут быть полностью вытянуты из устройства. Выдвижные ящики с частичным выдвижением могут быть вытянуты из устройства не полностью. Какая система установлена на Вашем устройстве, зависит от типа устройства.

### Частичное выдвижение холодильного отделения

#### Извлечение выдвижного ящика

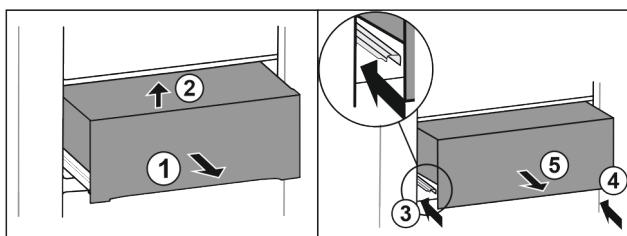


Fig. 32

- Вытяните выдвижной ящик наполовину. Fig. 32 (1)
- Приподнимите выдвижной ящик спереди. Fig. 32 (2)
- Вставьте левую направляющую. Fig. 32 (3)
- Вставьте правую направляющую. Fig. 32 (4)

- Извлеките выдвижной ящик движением вперед. Fig. 32 (5)

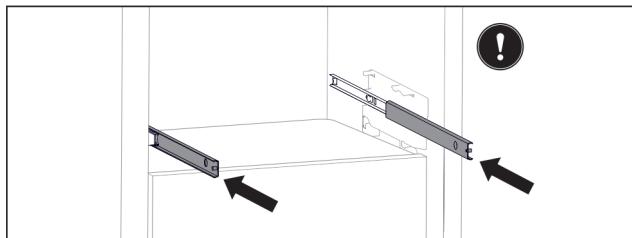


Fig. 33

Если после извлечения выдвижного ящика направляющие еще не вставлены полностью:

- Вставьте направляющие полностью.

### Вставка выдвижного ящика

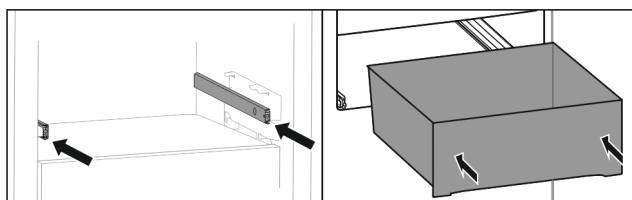


Fig. 34

- Вставьте направляющие.
- Установите выдвижной ящик на направляющие.
- Вставьте выдвижной ящик движением назад.

## 7.6 Крышка EasyFresh-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

### 7.6.1 Извлечение крышки отделения

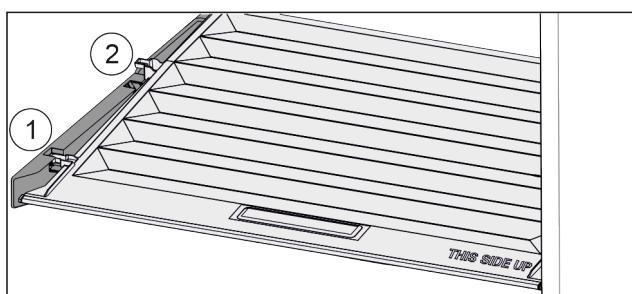


Fig. 35

Если выдвижные ящики извлечены:

- Потянуть крышку до отверстия в поддерживающих деталях вперед Fig. 35 (1).
- Поднять сзади снизу и извлечь Fig. 35 (2) движением верх.

### 7.6.2 Вставка крышки отделения

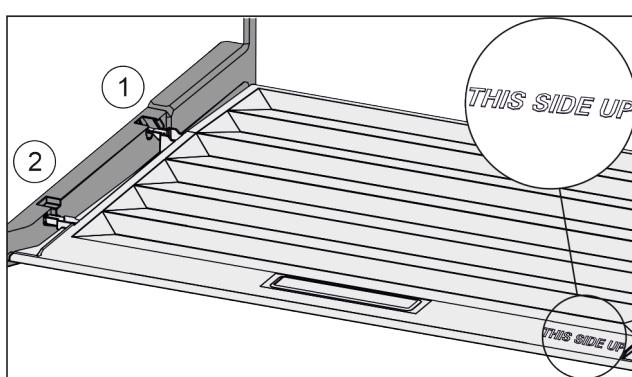


Fig. 36

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- ▶ Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя Fig. 36 (1) и защелкнуть спереди в держателе Fig. 36 (2).
- ▶ Перевести крышку в нужное положение (см. 7.7 Регулировка влаги).

## 7.7 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

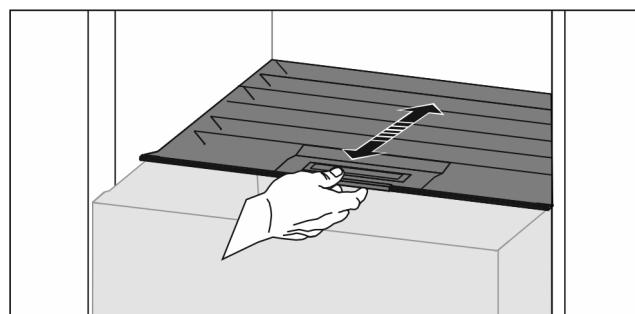


Fig. 37

### Низкая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
- ▶ Потянуть крышку отделения вперед.
- ▶ При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
- ▶ Влажность воздуха в Safe уменьшается.

### Высокая влажность воздуха

- ▶ Открыть выдвижной ящик.
- ▶ Сдвиньте крышку отделения назад.
- ▶ При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
- ▶ Влажность воздуха в Safe увеличивается.
- ▶ Если в отделении слишком много влаги:  
Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».
- или-
- ▶ Стереть воду салфеткой.

## 7.8 Стеклянные пластины

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками для очистки.

### 7.8.1 Извлечение/установка стеклянной пластины

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

- Стеклянная пластина под выдвижным ящиком: Выдвижной ящик извлечен. (см. 7.5 Выдвижные ящики)

#### Извлечение стеклянной пластины

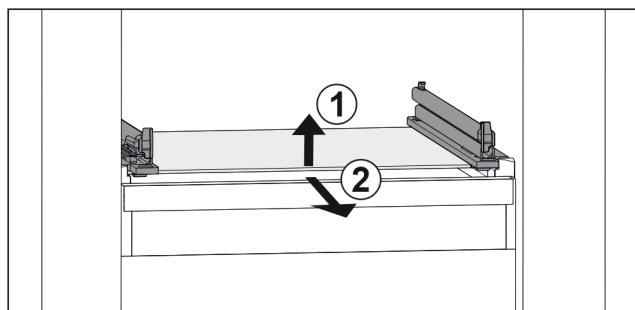


Fig. 38 Примерное отображение стеклянной пластины

- ▶ Приподнимите стеклянную пластину спереди. Fig. 38 (1)
- ▶ Извлеките стеклянную пластину движением вперед. Fig. 38 (2)

#### Вставка стеклянной пластины

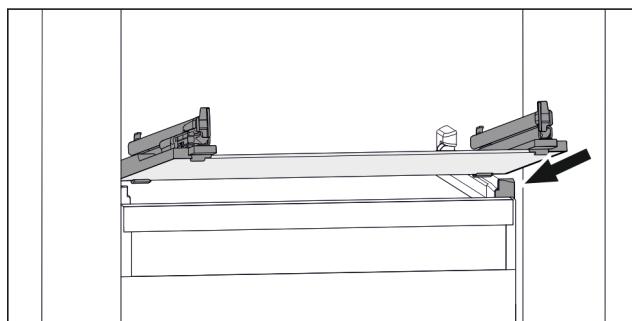


Fig. 39 Примерное отображение стеклянной пластины

- ▶ Наклоняя вниз, установите стеклянную пластину за стопоры. (см. Fig. 227)
- ▶ Опустите стеклянную пластину.
- ▶ Вставьте стеклянную пластину движением назад.

## 7.9 Принадлежности

### 7.9.1 Отделение для масла

#### Открыть / закрыть отделение для масла

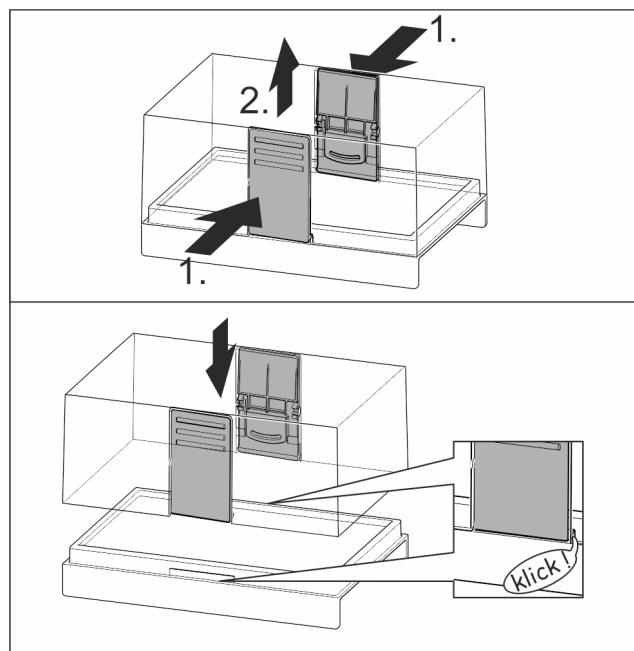


Fig. 40

#### Разборка отделения для масла

Отделение для масла можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

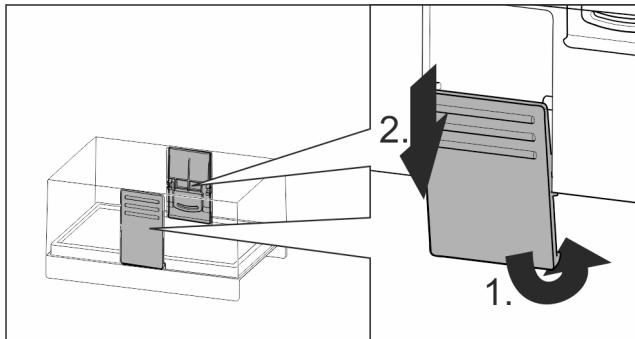


Fig. 41

- Разборка отделения для масла.

## 7.9.2 Контейнер для яиц

Контейнер для яиц можно извлекать и поворачивать. Обе части контейнера для яиц можно использовать для маркировки, например даты покупки.

### Использование контейнера для яиц

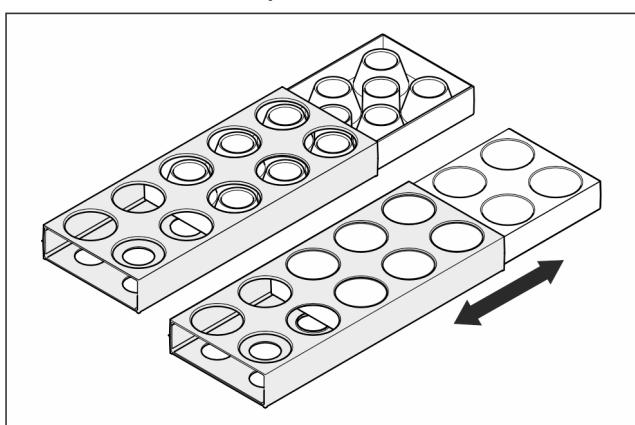


Fig. 42

- Верхняя сторона: Хранить куриные яйца.
- Нижняя сторона: Хранить перепелиные яйца.

## 7.9.3 Держатель для бутылок

### Использование держателя для бутылок

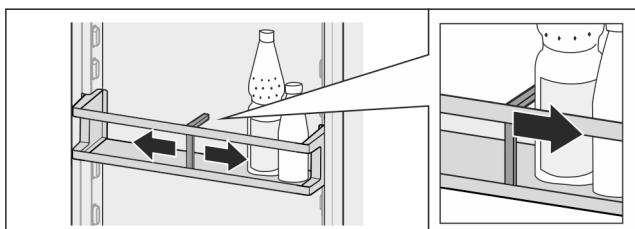


Fig. 43

- Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- Бутылки не опрокидываются.

### Извлечение держателя для бутылок

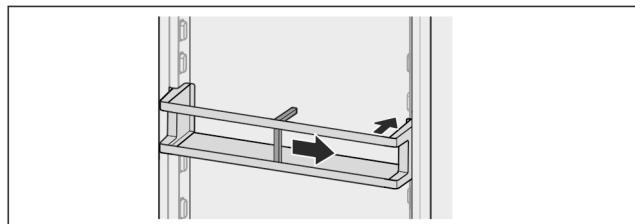


Fig. 44

- Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
- Извлекайте движением назад.

# 8 Уход

## 8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.  
При активированном *Напоминании* о необходимости замены сообщает индикация.
- Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

### Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

## 8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

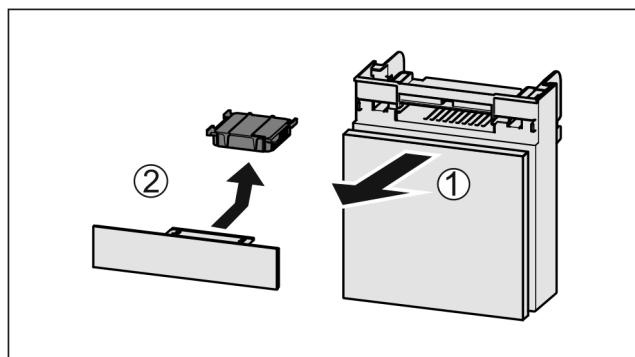


Fig. 45

- Вытянуть Fig. 45 (1) отделение движением вперед.
- Извлечение Fig. 45 (2) фильтра с активированным углем.

## 8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

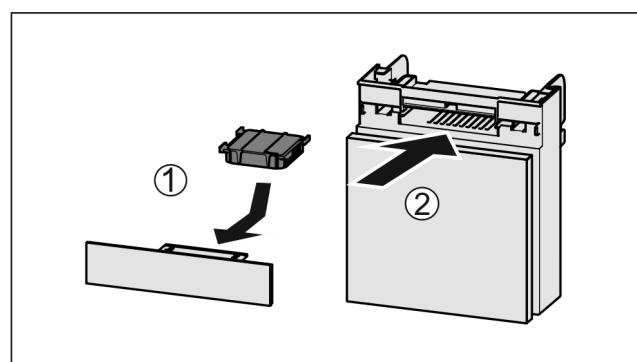


Fig. 46

- Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 46 (1).  
► Фильтр с активированным углем ощущимо фиксируется.  
Если фильтр с активированным углем показывает вниз:  
► Вставьте отделение Fig. 46 (2).  
► Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

## 8.2 Разборка/сборка выдвижных систем

### 8.2.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

Выдвижная система	разборная / неразборная
Выдвижной ящик на салазках	неразборная
Частичное выдвижение холодильного отделения	неразборная

## 8.3 Размораживание устройства



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Недопустимое размораживание устройства!

Травмы и повреждения.

- ▶ Для ускорения процесса оттаивания не используйте другие механические устройства или прочие средства, кроме рекомендованных производителем.
- ▶ Не используйте электрические нагреватели или приборы для очистки паром, открытое пламя или спреи для оттаивания.
- ▶ Не удаляйте лёд острыми предметами.

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

По причине регулировки устройства с целью оптимизации энергозатрат периодически может также образовываться слой инея или льда.

- ▶ Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.4 Чистка устройства).

## 8.4 Чистка устройства

### 8.4.1 Подготовка



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность электрического удара!

- ▶ Вытащите штекер холодильник из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- ▶ Не допускайте повреждения контура хладагента.

- ▶ Опорожнить устройство.

- ▶ Извлечь сетевую вилку.

-или-

- ▶ Активируйте CleaningMode. (см. CleaningMode)

### 8.4.2 Очистка корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы и повреждения горячим паром!

Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.

- ▶ Не используйте устройства очистки горячим паром!

- ▶ Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклянные поверхности могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

### 8.4.3 Очистка внутреннего пространства

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

- ▶ Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Отверстие для стока Fig. 1 (16) : удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

### 8.4.4 Очистка оснащения

#### ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и рН-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

**Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:**

- VarioSafe
- Крышка EasyFresh-Safe
- Выдвижная секция складирования

**Очистка влажной салфеткой:**

- Телескопические направляющие  
Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

# Поддержка клиентов

## Очистка в мойке при 60 °C:

- Полки в дверях
- VarioBox
- Держатель для бутылок
- Съемная полка
- Разделяемая съемная полка
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- Контейнер для яиц
- Отделение для масла
- Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
- Очистка оснащения.

## 8.4.5 После очистки

- Протрите насухо устройство и детали оборудования.
- Подсоедините устройство и включите.  
Если температура достаточно низкая:
  - Вложить продукт питания.
  - Чистку повторять регулярно.

# 9 Поддержка клиентов

## 9.1 Технические данные

Температурные зоны	
Охлаждение	от 2 °C до 9 °C
Освещение	
Класс энергосбережения <sup>1</sup>	Источник света
Данное изделие содержит источник света класса энергосбережения F	Светодиод

<sup>1</sup> Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Низший класс энергосбережения указан.

## 9.2 Рабочие шумы

Устройство становится причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

Примеры:

- функции активированы (см. 6.3 Функции)
- работающий вентилятор
- вложенные свежие пищевые продукты
- высокая температура окружающей среды
- долгое время открытая дверь

Шум	Возможная причина	Тип шума
Бульканье и пlesk	Хладагент течет в контуре охлаждения.	нормальный шум при работе

Шум	Возможная причина	Тип шума
Фырканье и шипение	Хладагент входит в контур охлаждения.	нормальный шум при работе
Жужжание	Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения.	нормальный шум при работе
Втягивание шумом	Дверь открывается и закрывается с дверным амортизатором.	нормальный шум при работе
Гудение и рокот	Работает вентилятор.	нормальный рабочий шум
Щелчок	Осуществляется включение и выключение компонентов.	нормальный шум переключения
Треск жужжание или	Клапаны заслонки активны.	нормальный шум переключения

Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Вибрация	Неправильный монтаж	Ошибка-шум	Выровняйте устройство с помощью ножек по горизонтали.
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами.

## 9.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лежать на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

### 9.3.1 Функционирование устройства

Неисправность	Причина	Устранение
Устройство не работает.	→ Устройство не включено.	► Включите устройство.

Неисправность	Причина	Устранение
<b>Температура недостаточно низкая.</b>	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	► Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	► Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	► Устройство держите закрытым. ► Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ► Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	► Проверьте штекер устройства.
<b>Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.</b>	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	► Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	► Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	► Решение проблемы: (см. 1.3 Область применения устройства).
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	► Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).
	→ Температура установлена неправильно.	► Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	► Измените место установки устройства или источника тепла.
<b>На устройстве образовался лед или конденсат.</b>	→ Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента.	► Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).
<b>Наружные поверхности устройства теплые*.</b>	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	► Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.
	→ Тепло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсационной воды.	► Это нормальное явление.

## 9.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
<b>Внутреннее освещение не работает.</b>	→ Устройство не включено.	► Включите устройство.
	→ Дверца была открыта больше 15 минут.	► При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.
	→ Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка.	► Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба).

## 9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов). Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Liebherr-сервис».



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированно выполненный ремонт!  
Травмы.

- Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход), разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- В устройствах со штекером для слаботочных устройств замена может производиться заказчиком.

## 9.4.1 Свяжитесь с сервисной службой

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- Обозначение устройства (модель и индекс)
- Сервисный номер (сервис)
- Серийный номер (S-Nr.)
- Вызвать информацию об устройстве через дисплей (см. Информация).
- или-
- Взять информацию из заводской таблички (см. 9.5 Заводская табличка).
- Записать информацию о приборе.
- Известить сервисную службу: Сообщить неисправности и информацию об устройстве.
- Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- Следовать последующим указаниям сервисной службы.

## 9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

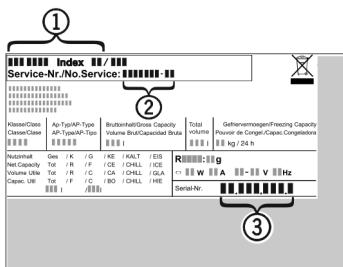


Fig. 47

- (1) Название устройства      (3) Серийный номер  
(2) Сервисный номер

► Считать информацию с заводской таблички.

## 10 Отключение

- Опорожнить устройство.
- Выключить устройство.
- Извлечь сетевую вилку.
- При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
- Очистите устройство (см. 8.4 Чистка устройства).
- Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

## 11 Утилизация

### 11.1 Подготовка устройства к утилизации



В некоторых изделиях Liebherr используются элементы питания (батарейки). В целях защиты окружающей среды в соответствии с законодательством ЕС конечный пользователь должен извлекать эти батарейки перед утилизацией старых устройств. Если в вашем устройстве имеются батарейки, то на устройстве будет располагаться соответствующее указание.

Лампочки Если вы можете извлечь лампочки самостоятельно, не разбив их, также извлеките их перед утилизацией.

- Выведите устройство из эксплуатации.
- Устройство с батарейками: извлеките батарейки. См. описание в главе Техническое обслуживание.
- Если это возможно: осторожно извлеките лампочки.

### 11.2 Экологичная утилизация устройства



Устройство содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычного бытового мусора.



Лампочки

Утилизируйте батарейки отдельно от бытовых отходов. Для этого можно бесплатно сдать батарейки в магазинах или в пунктах вторичной переработки / приема вторсырья.

Для Германии:

Утилизируйте снятые лампочки через соответствующие системы раздельного сбора отходов.

Вы можете бесплатно утилизировать устройство в местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильного/морозильного устройства старое устройство бесплатно принимают обратно предприятия розничной торговли с торговой площадью > 400 м<sup>2</sup>.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

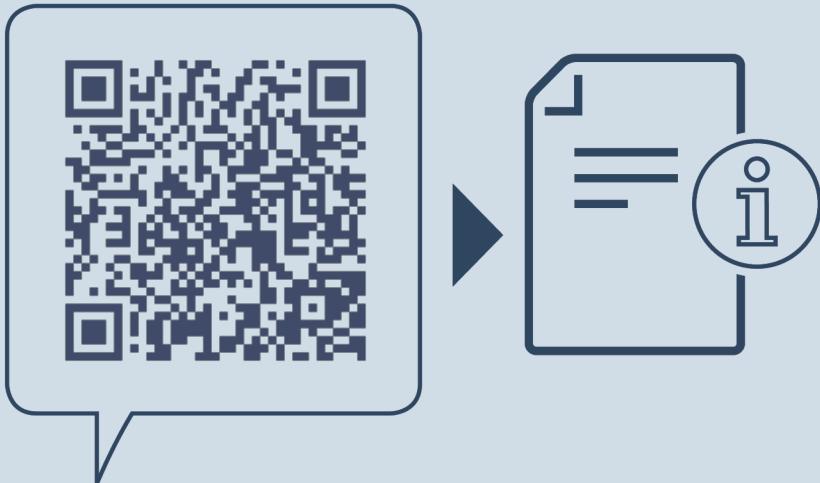
Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.
- Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.
- Утилизируйте батарейки, лампочки и устройство в соответствии с указанными выше требованиями.

## 12 Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeraete Marica EOOD
BG 4202 Радиново, обл. Пловдив
Болгария



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**RU** Холодильник

Дата выдачи: 20221121

**Индекс артикульных  
номеров: 7080486-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien